

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. Zákona číslo 513/1991 Zb.
(Obchodného zákonníka)

číslo zmluvy Zhotoviteľa: 03/2013

číslo zmluvy objednávateľa:

ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Objednávateľ :	TRANSPETROL a.s. , Šumavská 38 821 08, Bratislava
Zapísaný:	V Obchodnom registri okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka č.:507/B
IČO:	31341977
IČ DPH:	SK2020403715
Bankové spojenie:	2000620102/8130, Citibank Bratislava
Konajúci:	Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva Ing. Martin Šustr, PhD, člen predstavenstva
Zástupca k rokovaniam vo veciach	
a) Zmluvných:	Bc. Jozef Kollár, riaditeľ ISaIT
b) Technických:	Tomáš Mihalovič, projektový manažér Jaroslav Belokostolský, špecialista prevádzky ropovodu
1.2. Zhotoviteľ:	Tl8IT, s.r.o., Jeruzalemská 32/A 917 01 Trnava
Zapísaný:	V Obchodnom registri vedeným Okresným súdom v Trnave, oddiel: Sro, vložka 12049/T
IČO:	36237361
IČ DPH:	SK2020165257
Bankové spojenie:	Ľudová banka, a.s., pob. Galanta, č. ú.: 4210155009/3100
Konajúci:	Ing. Tomáš Šmiček, konateľ spoločnosti Ing. Oldřich Kuboň, konateľ spoločnosti
Zástupca k rokovaniam vo veciach	
a) zmluvných a technických:	Ing. Oldřich Kuboň, technický riaditeľ

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1	Názov zákazky:	Upgrade informačných systémov TRANS , METEO, MORENA
1.2	OSOBY OBJEDNÁVATEĽA	zodpovedné za súčinnosť a podpisovanie Odovzdávacích protokolov
1.2.1	Za koordináciu diela (vedúci projektu)	Tomáš Mihalovič
1.2.2	Za prebratie diela	Jaroslav Belokostolský
1.3	OSOBY ZHOTOVITEĽA	zabezpečujúce realizáciu diela a podpisovanie Odovzdávacích protokolov
1.3.1	Za koordináciu diela (vedúci projektu)	Ing. Peter Mitas
1.3.2	Za odovzdanie diela	Ing. Oldřich Kuboň

2. PREDMET PLNENIA

Zhotoviteľ sa zaväzuje pre Objednávateľa vykonať dielo pozostávajúce z:

- 2.1 Prepojenie IS TRANS a RS SCADA
- 2.2 Pridanie aktívnych schém do IS TRANS
- 2.3 Úpravy tlačív z dôvodu organizačných zmien
- 2.4 Úprava manažérskeho modulu
- 2.5 Rozšírenie údajov o zariadeniach o podrobné technické údaje
- 2.6 Vyhotoviť väzbu zariadení k dokumentačnému serveru TP
- 2.7 Vyhotoviť funkcionality na vytváranie plánu preventívnej údržby a výsledkov kontrol
- 2.8 Výmena meteorologickej ústredne QLI50 v PS5 Bučany
- 2.9 Inštalácia snímača vlhkosti na staniciach
- 2.10 Optimalizácia a redesign IS METEO a IS MORENA
- 2.11 Prepojenie SAP-Trans
- 2.12 Úprava IS TRANS, IS METEO a IS MORENA súvisiaca s prechodom

Objednávateľa na databázový systém MicrosoftSQL

3. ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU PLNENIA

- 3.1 Špecifikácia diela je uvedená v prílohe č.1 tejto zmluvy
- 3.2 Podrobná špecifikácia diela bude uvedená v dokumente „Detailný návrh riešenia“, ktorý bude spresnený po zapracovaní zmien, ktoré môžu vzniknúť pri realizácii diela.
- 3.3 Záväzok Zhotoviteľa riadne vykonať dielo podľa bodu 2. tejto zmluvy je splnený okamihom podpísania protokolu o prevzatí diela Objednávateľom
- 3.4 Objednávateľ sa zaväzuje riadne vykonané dielo podľa tejto zmluvy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú zmluvnú cenu

4. ČAS A MIESTO PLNENIA

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať práce na diele od nasledujúceho pracovného dňa po prevzatí tejto zmluvy podpísanej objednávateľom.
- 4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať dielo aj po častiach diela v zmysle bodov 2.1 až 2.7 najneskôr do 90 dní po doručení objednávateľom podpísanej zmluvy zhotoviteľovi
- 4.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať dielo aj po častiach diela v zmysle bodov 2.8 až 2.12 najneskôr do 180 dní po doručení objednávateľom podpísanej zmluvy zhotoviteľovi

5. CENA

Cena za vykonanie diela alebo častí diela v rozsahu čl. 2 tejto zmluvy je stanovená v zmysle § 2 zákona o cenách č.18/12996 Z.z. v znení neskorších noviel a § 3 vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. dohodou zmluvných strán. Ceny sú uvedené bez DPH. K cenám bude fakturovaná sadzba DPH v zmysle zákona číslo 222/2004 Z.z. o DPH v platnom znení.

- 5.1 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.1 je 31320,- EURO
(slovom : tridsaťjedentisícristodvadsať EURO).
- 5.2 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.2 je 22852,- EURO
(slovom : dvadsaťdvatisícosemstopäťdesiatdva EURO).
- 5.3 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.3 je 18096,- EURO
(slovom : osemnásťtisícdeväťdesiatšesť EURO).
- 5.4 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.4 je 17864,- EURO
(slovom : sedemnásťtisícosemstošesťdesiatštyri EURO).
- 5.5 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.5 je 17168,- EURO

(slovom : *sedemnásťtisícjedenstošesťdesiatosem EURO*).

5.6 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.6 je 6496,- EURO
(slovom : *šesťtisícštyristodevät'desiatšesť EURO*).

5.7 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.7 je 20880,- EURO
(slovom : *dvadsaťtisícosemstoosemdesiat EURO*).

5.8 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.8 je 11136,- EURO
(slovom : *jedenásťtisícjedenstotridsaťšesť EURO*).

5.9 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.9 je 14848,- EURO
(slovom : *štrnásťtisícosemstoštyridsaťosem EURO*).

5.10 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.10 je 29696,- EURO
(slovom : *dvadsaťdeväťtisícšestodevät'desiatšesť EURO*).

5.11 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.11 je 9280,- EURO
(slovom : *deväťtisícdivstoosemdesiat EURO*).

5.12 Dohodnutá cena za predmet plnenia podľa bodu 2.12 je 19200,- EURO
(slovom : *deväťnásťtisícdivsto EURO*).

6. PLATOBNÉ PODMIENKY

6.1 Úhrady budú vykonávané bezhotovostným spôsobom na základe čiastkových faktúr vyhotovených Zhotoviteľom. Podkladom pre vyhotovenie faktúr budú Odovzdávacie protokoly v súlade s článkom 2. a článkom 5. týkajúcich sa plnení v tejto zmluve, ktoré budú potvrdené oprávnenými zástupcami Objednávateľa a Zhotoviteľa v Odovzdávacích protokoloch. Uvedené podklady musia byť doložené k faktúre ako jej neoddeliteľná súčasť. Faktúra musí byť vyhotovená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH, touto zmluvou, a musí obsahovať prílohu podľa tejto zmluvy.

6.2 Faktúry musia obsahovať všetky náležitosti faktúry stanovené v § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. v platnom znení a číslo zmluvy podľa evidencie Objednávateľa.

6.3 Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.

V prípade, že vo faktúrach budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebudú obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúr a ich vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej, riadne opravenej faktúry Objednávateľovi

6.4 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou riadne vyhotovenej faktúr má zhotoviteľ právo uplatniť úrok z omeškania vo výške maximálne 0,01 % z dlžnej sumy za každý, i začatý deň omeškania. Objednávateľ nemešká s úhradou faktúry, pokiaľ najneskôr v posledný deň jej splatnosti dal príkaz svojmu peňažnému ústavu k jej úhrade.

7. POVINNOSTI ZHOTOVITEĽA

- 7.1 Do 5 dní po podpise tejto zmluvy odoslať zoznam osôb, ktoré ako pracovníci Zhotoviteľa zabezpečujú plnenie a odovzdanie predmetu zmluvy.
- 7.2 Pre zabezpečenie prístupu zamestnancov Zhotoviteľa na pracovisko Objednávateľa na dobu dlhšiu ako jeden deň, dodať vedúcemu projektu Objednávateľa menný zoznam týchto zamestnancov a ich osobné údaje (č. OP, rod. č., bydlisko) zaobstarané v súlade so zákonom č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov za účelom zabezpečenia ich vstupu do priestorov objednávateľa minimálne 2 dni pred prvým dňom požadovaného prístupu. Objednávateľ sa zaväzuje chrániť tieto údaje v súlade so zákonom 428/2002 Z.z. v platnom znení.
- 7.3 Upozorniť Objednávateľa na stav, keď dôjde k akémukoľvek prerušeniu prác.
- 7.4 Všetky požiadavky zamestnancov Objednávateľa zúčastnených na zhotovení diela akceptovať len na základe písomnej požiadavky vedúceho projektu Objednávateľa, alebo na základe zmenového konania projektu medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom.
- 7.5 Dodržiavať všeobecne záväzné aj interné technické a bezpečnostné predpisy Objednávateľa platné v jeho organizácii, s ktorými je Objednávateľ povinný Zhotoviteľa oboznámiť prostredníctvom školení pracovníkov Zhotoviteľa s protokolárnym zápisom najneskôr v deň nástupu na práce v areáli Transpetrol, a.s.
- 7.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby pracovníci Zhotoviteľa dodržiavali v priestoroch Objednávateľa všeobecne záväzné a interné predpisy o BOZP a PO, s ktorými bude Zhotoviteľ Objednávateľom oboznámený. O takom oboznámení musí byť spísaná písomná zápisnica. Odborné práce musia byť vykonané len pracovníkmi Zhotoviteľa, ktorí majú príslušnú kvalifikáciu, odbornú spôsobilosť a oprávnenie na vykonanie týchto prác. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní diela zabezpečiť dodržiavanie rozhodnutí príslušných orgánov štátnej správy, platných technických noriem, príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zák. č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, predpisov o ochrane pred požiarmi a požiarnej prevencii, najmä zák. č. 314/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov a vyhl. č. 121/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, zákazu vnášania a požívania alkoholických nápojov, užívania omamných látok alebo psychotropných látok alebo prostriedkov, fajčenia ako aj interných predpisov Objednávateľa, s ktorými bol oboznámený. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že všetci pracovníci, ktorých použije na vykonanie diela sú oprávnení a spôsobilí na výkon príslušných prác, riadne poučení z predpisov BOZP a PO, dostatočne vybavení potrebnými vhodnými ochrannými pracovnými pomôckami, bezporuchovými pracovnými strojmi, prístrojmi, náradím. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať dodržiavanie týchto povinností, má tiež právo vyzvať pracovníkov Zhotoviteľa, aby sa podrobili skúške na prítomnosť alkoholu alebo inej omamnej látky alebo psychotropnej látky a títo sú povinní podrobiť sa kontrole. V prípade zistenia nedostatkov je Zhotoviteľ povinný vykázať z pracoviska a vymeniť pracovníka, ktorý nespĺňa podmienky uvedené v tomto bode zmluvy. Odmietnutie podrobiť sa kontrole alebo neumožnenie vykonania kontroly má rovnaké následky ako zistenie

nedostatkov, uvedené vyššie. Porušenie týchto záväzkov Zhotoviteľa sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

V prípade porušenia tohto článku zmluvy zhotoviteľom sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť na základe uplatnenia objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 000,- eur za každé porušenie. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá povinnosť nahradiť vzniknutú škodu v celom rozsahu.

Zabezpečiť ochranu osobných údajov v zmysle zákona č. 122/2012 Z.z., s ktorými bude oboznámený, resp. inak sa mu stanú známe pri zhotovovaní diela podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje osobné údaje spracúvať len v rozsahu a za podmienok dojednaných touto zmluvou. Zhotoviteľ sa zaväzuje poučiť pracovníkov poskytujúcich plnenie podľa tejto zmluvy v zmysle zákona č. 122/2012 Z.z.

7.7

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že žiadne plnenie poskytnuté podľa tejto zmluvy nebude zasahovať do práv tretích osôb a zaväzuje sa chrániť objednávateľa pred prípadnými nárokmi tretích osôb vznesenými v súvislosti s právnymi vadami plnenia poskytnutého podľa tejto zmluvy, a znášať náklady s tým spojené.

7.8

Zhotoviteľ prehlasuje, že je oprávnený vykonávať majetkové práva autora diela v zmysle Zákona č. 618/2003 Z.z.. Odmena za poskytnutie súhlasu na použitie diela v zmysle bodu 7.9 objednávateľovi je zahrnutá v cene diela podľa tejto zmluvy.

7.9

Zhotoviteľ ku dňu podpísania Odovzdávacieho protokolu udeľuje Objednávateľovi v zmysle § 40 a nasl. Zákona č. 618/2003 Z.z. práva na použitie počítačových programov IS TRANS, IS METEO a IS MORENA a diel s nimi spojených za nasledujúcich podmienok len na účel používania pre riadenie a kontrolu prevádzkových procesov Objednávateľa:

Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú licenciu teritoriálne obmedzenú na Slovenskú republiku, na neobmedzený počet počítačov vo vlastníctve Transpetrol a.s., časovo obmedzenú na dobu trvania práv autorov, bez práva previesť takto udelené práva na tretie osoby.

8. POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

8.1

Do 5 dní po podpise tejto zmluvy vypracovať zoznam osôb, ktoré u Objednávateľa zodpovedajú za preberanie a plnenie jednotlivých bodov predmetu zmluvy a zaslať ho písomne vedúcemu projektu Zhotoviteľa.

8.2

Zabezpečiť Zhotoviteľovi na náklady Objednávateľa počas inštalácie a obdobia podpory sieťový prístup alebo vzdialený prístup k produktom, ktoré sú predmetom tejto zmluvy. Tento prístup bude aktivovaný vždy jednorazovo na konkrétny zásah na základe vyžiadania dodávateľa a súhlasu Objednávateľa (zamestnanec zodpovedný za správu systémov).

8.3

Poskytnúť Zhotoviteľovi do 3 dní od vyžiadania Zhotoviteľom všetky informácie alebo podklady potrebné pre plnenie predmetu tejto zmluvy, ako napríklad technické špecifikácie, popis rozhraní systémov tretích strán, výkresovej dokumentácie, vzorov dokumentov, organizačné schémy, dokumenty týkajúce sa platnej internej legislatívy Objednávateľa v oblasti bezpečnosti IT/IS, informácie o zmluvných záväzkoch voči tretím osobám, ak sa týkajú plnenia tejto zmluvy.

Termín odovzdania diela sa predlžuje o dobu omeškania dodania požadovaných informácií alebo podkladov zhotoviteľovi.

- 8.4 Zabezpečiť súčinnosť pre plnenie jednotlivých bodov zmluvy na základe požiadaviek zhotoviteľa výslovne uvedených v realizačnom projekte, alebo dohodnutých medzi oprávnenými zástupcami Objednávateľa a Zhotoviteľa.
- 8.5 Všetky pripomienky, požiadavky, výhrady, doplnky, sťažnosti a pod. odovzdávať písomne (e-mailom na adrese: ti8it@ti8it.sk alebo peter.mitas@ti8it.sk) vedúcemu projektu Zhotoviteľa.
- 8.6 Zabezpečiť vstup pracovníkov Zhotoviteľa do všetkých potrebných priestorov Objednávateľa, v ktorých to bude potrebné pre plnenie tejto zmluvy.
- 8.7 Zhotoviteľa ihneď písomne informovať (e-mailom na adrese: (e-mailom na adrese: ti8it@ti8it.sk alebo peter.mitas@ti8it.sk), ak vzniknú prekážky na strane Objednávateľa počas platnosti tejto zmluvy.
- 8.8 Zachovať všetky obchodné tajomstvá a dôverné informácie, ktoré sa v priebehu plnenia zmluvy dozvie o Zhotoviteľovi tak, aby sa o nich nedozvedeli tretie osoby.
- 8.9 Zabezpečiť ochranu autorských a licenčných práv, ktoré mu boli zhotoviteľom poskytnuté v súvislosti s plnením predmetu zmluvy. V prípade porušenia tohto odseku zmluvy objednávateľom sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000,- eur za každé porušenie, maximálne do výšky 10% súčtu čiastkových cien diela uvedených v článku 5. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá povinnosť nahradiť vzniknutú škodu v celom rozsahu.
- 8.10 Databázové prostredie zabezpečuje Objednávateľ na svoje náklady.
- 8.11 Zabezpečiť ochranu osobných údajov zhotoviteľa v zmysle zákona č. 122/2012 Z.z., s ktorými bude oboznámený, resp. inak sa mu stanú známe pri zhotovovaní diela podľa tejto zmluvy. Objednávateľ sa zároveň zaväzuje osobné údaje spracúvať len v rozsahu a za podmienok dojednaných touto zmluvou. Objednávateľ sa zaväzuje poučiť pracovníkov poskytujúcich plnenie podľa tejto zmluvy zmysle zákona č. 122/2012 Z.z.

9. ZÁRUČNÁ DOBA – ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 9.1 Zhotoviteľ poskytuje na dielo záruku po dobu 12 mesiacov odo dňa jeho protokolárneho odovzdania (podpisania Odovzdávacieho protokolu oboma zmluvnými stranami) Objednávateľovi
- 9.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd diela do 5 pracovných dní od uplatnenia reklamácie. Termín odstránenia väd je 20 pracovných dní odo dňa nahlásenia vady zhotoviteľovi, ak zmluvné strany pri nástupe na zásah nedohodnú písomnou formou inú lehotu na odstránenie väd.
- 9.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou alebo faxom.
- 9.4 Ďalšie vzťahy zmluvných strán týkajúce sa záruky za dielo, väd diela a nárokov z nich vyplývajúcich sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.5 V prípade iných zásahov do diela nevykonaných zhotoviteľom, resp. bez jeho súhlasu, objednávateľ stráca právo na uplatnenie nárokov zo zodpovednosti za

vady týkajúce sa dotknutej časti diela.

- 9.6 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má Dielo v okamihu prevzatia Diela, v zmysle tejto Zmluvy alebo ktoré Objednávateľ zistil do 14 dní od prevzatia Diela.
- 9.7 Zhotoviteľ zaručuje, že Dielo bude vykonané s vynaložením primeranej starostlivosti, znalosti a zručnosti, a že bude zodpovedať aktuálnemu popisu príslušného Diela (vrátane kritérií plnenia) obsiahnutého v Zmluve a v jej prílohách.
- 9.8 Vada poskytnutého Diela je nenáhodné a opakovateľné správanie sa konkrétnej funkcionality aplikačného programu, ktoré nezodpovedá popisu v používateľskej dokumentácii alebo nezodpovedá a nekorešponduje ani s inými zmenami odsúhlasenými Objednávateľom a Zhotoviteľom (ďalej len „Vada“).
- 9.9 Ak je vada Diela spôsobená konfiguráciou alebo vyťažením softvérov tretích strán, inštalovaných Objednávateľom na klientskom alebo serverovskom hardvéri, nepovažuje sa na účely tejto Zmluvy takáto vada za vadu Diela.
- 9.10 Taktiež sa za Vadu na účely tejto Zmluvy nepovažujú vady prevádzkovaného operačného systému, vady databázových systémov a vady prostriedkov Microsoft Office alebo softvérov tretích strán, inštalovaných Objednávateľom v súvislosti s prevádzkovaním aplikačných programov dodaných Zhotoviteľom alebo inštalovaných Objednávateľom v súvislosti s poskytovaním Diela.
- 9.11 Zhotoviteľ nezodpovedá za akékoľvek vady, ktoré súvisia s používaním aplikačných programov, v prípade ak Objednávateľ nebude akceptovať odporúčania uvedené v dodanej sprievodnej dokumentácii a napriek tomu bude prevádzkovať aplikačné programy v rozpore s dodanou sprievodnou dokumentáciou. Zhotoviteľ nezodpovedá za akékoľvek vady, ktoré súvisia s používaním aplikačných programov, v prípade ak Objednávateľ nebude vykonávať doporučené zálohovanie údajov podľa sprievodnej dokumentácie Zhotoviteľa alebo internej dokumentácie Objednávateľa.

10. PODMIENKY VYKONANIA DIELA

10.1 Zhotoviteľ vykoná dielo na svoje náklady a svoje nebezpečenstvo. Zhotoviteľ vyzve objednávateľa na prevzatie riadne ukončeného diela najmenej 3 pracovné dni pred termínom odovzdania diela. O odovzdaní a prevzatí riadne vykonaného diela spíšu zmluvné strany protokol, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

11. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY

- 11.1 Zmluvné strany zodpovedajú za škody v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- 11.2 Vlastnícke právo k zhotovenému dielu prechádza na Objednávateľa dňom odovzdania diela a podpísaním Odovzdávacieho protokolu o uvedení celého diela do prevádzky. Nebezpečenstvo škody na diele znáša až do jeho protokolárneho odovzdania a prevzatia podpísaním odovzdávacieho protokolu oboma zmluvnými stranami zhotoviteľ.

12. ZMUVNÉ POKUTY

- 12.1 Ak bude Zhotoviteľ v omeškaní s plnením podľa bodu 2 tejto zmluvy, zaväzuje sa na základe uplatnenia objednávateľom, zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,01% z čiastkovej ceny uvedenej v článku 5 neodovzdanej časti diela v zmysle článku 2 tejto zmluvy za každý deň omeškania, maximálne však 10% z predmetnej čiastkovej ceny uvedenej v článku 5.
- 12.2 Ak bude Objednávateľ v omeškaní s úhradou riadne vyhotovenej a doručenej faktúry podľa tejto zmluvy, zaväzuje sa na základe uplatnenia zhotoviteľom, zaplatiť zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy z čiastkovej ceny uvedenej v článku 5 neodovzdanej časti diela v zmysle článku 2 tejto zmluvy za každý deň omeškania, maximálne však 10% z predmetnej čiastkovej ceny uvedenej v článku 5.

13. ODSÚPENIE OD ZMLUVY

- 13.1 Za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa s právom objednávateľa od zmluvy odstúpiť sa považuje:
- Porušenie interných požiarnych alebo bezpečnostných predpisov alebo povinnosti zachovávať mlčanlivosť.
 - Vadné plnenie, na ktoré bol objednávateľom upozornený a ktoré napriek upozorneniu v náhradnej dohodnutej lehote na odstránenie neodstránil.
- 13.2 Zhotoviteľ môže odstúpiť v prípade, keď Objednávateľ nespĺní iné ako peňažné záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, a nevyrieši túto situáciu do 60 dní od doručenia písomného oznámenia od Zhotoviteľa o nedodržaní záväzku.
- 13.3 V prípade odstúpenia od zmluvy podľa podmienok tejto zmluvy je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi všetky náklady spojené s vyhotovaním diela vykonané do odstúpenia od zmluvy preukázateľne poskytnuté ku dňu, v ktorom druhá zmluvná strana obdrží odstúpenie od zmluvy. Za práce vykonané Zhotoviteľom po dni doručenia odstúpenia od zmluvy má Zhotoviteľ právo fakturovať len tie práce, ktoré budú písomne odsúhlasené Objednávateľom.
- 13.4 Odstúpením od tejto zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán nie je dotknutý nárok zmluvných strán na vzájomné vysporiadanie sa vo veci dovtedy riadne vykonanej časti diela, a práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s takto vykonanou časťou.

14. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 14.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jeho obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením dodatku č.2 súhlasia.
- 14.2 Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zák. č. 513/1991 Zb. v platnom znení) a súvisiacimi predpismi platnými v Slovenskej republike

- 14.3 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán formou dodatkov k zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 14.4 Jazykom, v ktorom sa tvoria zmluvné vzťahy je slovenský jazyk.
- 14.4 Objednávateľ aj Zhotoviteľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, IČDPH oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a iných skutočnostiach významných pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 14.5 Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
- 14.6 Zmluvné strany sa dohodli, že žiadna zmluvná strana nesmie previesť svoje práva vyplývajúce z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V opačnom prípade je takýto prevod práv neplatný.

- 14.7. Informácie obsiahnuté v tejto Zmluve, informácie, ktoré si Zmluvné strany vymenili v súvislosti so Zmluvou, s rokovaním o jej uzatvorení, alebo pri jej plnení, ako aj všetky informácie, ktoré tvoria obchodné tajomstvo niektorej Zmluvnej strany, majú charakter dôverných informácií a Zmluvné strany ich nesmú prezradiť, sprístupniť alebo inak poskytnúť tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, pričom tento zákaz sa nevzťahuje nakladanie objednávateľa s dielom podľa tejto zmluvy. Ak dôjde k úniku skutočností, ktoré majú charakter dôverných informácií alebo obchodného tajomstva z dôvodov, za ktoré zodpovedá jedna zo Zmluvných strán alebo poruší ustanovenie predchádzajúceho článku je poškodzujúca Zmluvná strana povinná zaplatiť poškodenej Zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 5 000,- EUR za každé jednotlivé porušenie. Uvedené obmedzenia sa nevzťahujú na poskytnutie dôverných informácií poradcom Zmluvnej strany (napr. audítorom, právnikom) za predpokladu, že uvedení poradcovia budú viazaní povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rovnakom rozsahu ako je uvedené v tomto odseku. Rovnako Zmluvné strany berú na vedomie, že porušením ustanovení tohto odseku nie je prípad poskytnutia dôvernej informácie na požiadanie orgánu verejnej moci alebo iného štátneho orgánu a prípad, kedy je poskytnutie dôvernej informácie strane uložené všeobecne záväzným právnym predpisom. Informácie odovzdané na základe tejto Zmluvy a v súvislosti s ňou budú podliehať podmienkam tejto Zmluvy bez časového obmedzenia aj po ukončení tejto Zmluvy.

V Bratislave, dňa:

V Trnave dňa:

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

TRANSPETROL a.s.

TI8IT, s.r.o.

.....

.....

Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Ing. Tomáš Šmiček
konateľ
TI8IT, s.r.o.

.....

.....

Ing. Martin Šustr, PhD.
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Ing. Oldřich Kuboň
konateľ
TI8IT, s.r.o.

Príloha č. 1 k ZOD 3/2013 - Špecifikácia diela

Funkčné požiadavky

1) Prepojenie IS TRANS a RS SCADA

- a) Integrácia s RS SCADA prostredníctvom webových služieb. Špecifikáciu, popis a funkčnú verziu všetkých webových služieb poskytne ako protiplnenie objednávateľ. Aktualizácia stavov armatúr a zariadení na aktívnych technologických schémach IS TRANS podľa aktuálneho stavu v RS SCADA (časový interval aktualizácie zdrojových údajov z RS SCADA – maximálne do 120 minút).
- b) Sprístupnenie údajov o tlaku, teplotách, vibráciách, prevádzkových hodinách zariadení a ďalších dodefinovaných údajov (časový interval aktualizácie zdrojových údajov z RS SCADA – maximálne do 120 minút).
- c) Automatický prenos údajov z RS SCADA do zmenových záznamov operátorov PS.
- d) Dátová analýza scada – trans.
- e) Prevodové tabuľky. Sprístupnenie vybraných údajov integračnej platforme na úrovni DB (iba na čítanie).
- f) Úprava algoritmu grafickej schémy a dopočítavania nastavenia armatúr.

2) Pridanie aktívnych schém do IS TRANS

- a) Schémy ČOV jednotlivých prečerpávacích staníc.
- b) Technologické schémy zariadení na trase a v armatúrnych šachtách.
- c) Rozšírenie schém o nádrž n239 vrátane kalibračných tabuliek.

3) Úpravy tlačív z dôvodu organizačných zmien

- a) Premenovanie a doplnenie stredísk, zmeny v číselníkoch porúch vrátane aktívnych bleskozvodov, zmeny v tlačivách zmenového záznamu obsluhy RS a príkaze na štart HČ, doplnenie nového tlačiva obsluhy TEZ, zmeny na technologických schémach...

4) Úprava manažérskeho modulu

- a) Analýza údajov a operatívna štatistika technických a technologických údajov.

5) Rozšírenie údajov o zariadeniach o podrobné technické údaje

- a) V IS TRANS umožniť zaznamenávať všetky technické údaje o inštalovaných zariadeniach, ktoré sú potrebné pre prevádzkové a údržbové činnosti.

6) Vyhotoviť väzbu zariadení k dokumentačnému serveru TP

- a) Umožniť spárovanie dokumentov uložených na dokumentačnom serveri s technickými zariadeniami evidovanými v IS TRANS (pre uľahčenie vyhľadávania informácií).

7) Vyhotoviť funkcionality na vytváranie plánu preventívnej údržby a výsledkov kontrol

- a) Plány preventívnej údržby a výsledkov kontrol umožniť vytvárať, sledovať, zdieľať a archivovať priamo v IS TRANS.

8) Výmena zastaralej meteorologickej ústredne QLI50 v PS5 Bučany

- a) Preventívne vymeniť zastaranú meteorologickú ústredňu QLI50. Implementácia výpočtu rosného bodu a námrazy.

9) Inštalácia snímača vlhkosti na staniciach (okrem PS5)

- a) Inštalovať snímače vlhkosti na staniciach PS1, PS2, PS3, PS4 a OSR1 (v PS5 je snímanie vlhkosti vyhodnocované). Implementácia výpočtu rosného bodu a námrazy.

10) Optimalizácia a redesign IS METEO a IS MORENA

- a) Na PC operátorov zobrazovať meteorologické údaje z lokálnej meteorologickej stanice priamo na pracovnej ploche s plnou funkcionalitou výstrah. Umožniť sledovanie meteorologických údajov na mobilných zariadeniach. Zrýchlenie odoziev v IS METEO.

11) Prepojenie SAP-Trans

- a) Zmeny v prepojení porúch medzi SAP a IS TRANS. Automatizovaná synchronizácia číselníkov v IS TRANS s SAP.

12) Úprava IS TRANS, IS METEO a IS MORENA na MSSQL a vypracovanie úloh obnovy na základe vybranej stratégie obnovy s ohľadom na výstupy BIA

Špecifikácia prác

V rámci zmluvy budú dodané pre jednotlivé body nasledujúce práce:

- a) Manažment zákazky
- b) Riadenie kvality zákazky
- c) Zber požiadaviek, analýza a návrh riešenia
- d) Vývojárske softvérové práce
- e) Inštalácia a montážne práce pre bod 8 a 9
- f) Testovanie
- g) Nasadenie do produkčného prostredia TP
- h) Vypracovanie a aktualizácia dokumentácie

Odhad prácnosti pre jednotlivé požiadavky

Požiadavka	Časová náročnosť v hodinách
1	540
2	394
3	312
4	308
5	296
6	112
7	360
8	192
9	256
10	512
11	160
12	480

Špecifikácia materiálu

V rámci zmluvy bude dodaný nasledujúci materiál:

- a) Nákup snímacích sond, elektroniky a inštalačného materiálu pre bod 8
 - a. Sonda teploty a vlhkosti HMP110 (3ks)
 - b. Radiačný kryt (1ks)
 - c. Tlakomer T2414 (1ks)
 - d. Prepäťové ochrany (3 ks)
 - e. Inštalačný materiál
- b) Nákup snímacích sond, elektroniky a inštalačného materiálu pre bod 9
 - a. Sonda teploty a vlhkosti HMP110 (5ks)
 - b. Radiačný kryt (5ks)
 - c. Prepäťové ochrany (3 ks)
 - d. Prevodníky RS485/RS232 (3 ks)
 - e. Inštalačný materiál